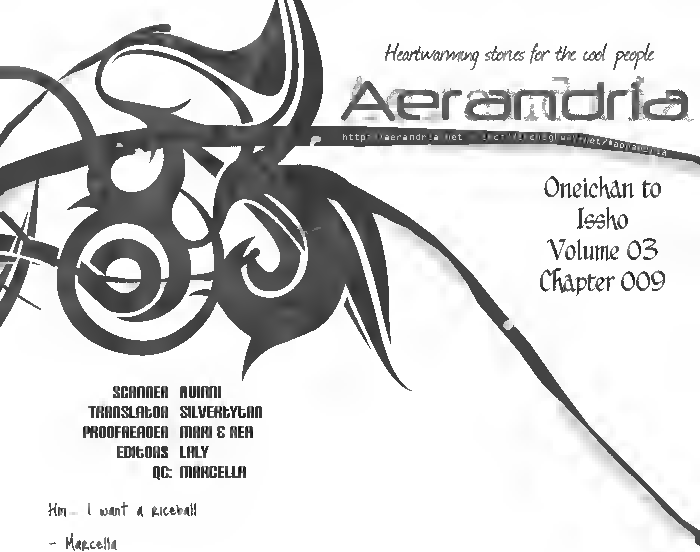
RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net



SCANNER AVINNI
TRANSLATOR SILVERTYTAN
PROOFREADER MARI & AEA
EDITORS LALY
QC: MARCELLA

Hm... I want a riceball

- Marcella

Together With My Big Sis 3

Together With My Big Sis ♥ 3

Kiss me darling ♥ 145

Minori's pure love 99

Minori's Christmas 55

Grandma has come! 4

MINATO RIN

3巻収録作品で"お世話になった方々

K HAYAKAWA　R SHIMADA

A TOKUMASA　S SATÔ

M SUGIURA　K HAMANO

S NAKA　H IWASAKI

K ARIGA　M MATSUURA

H KIMURA　MASUDA Family

Gファン編集部の皆様

どうもありがとうございました!!

2005.10　みなと銀

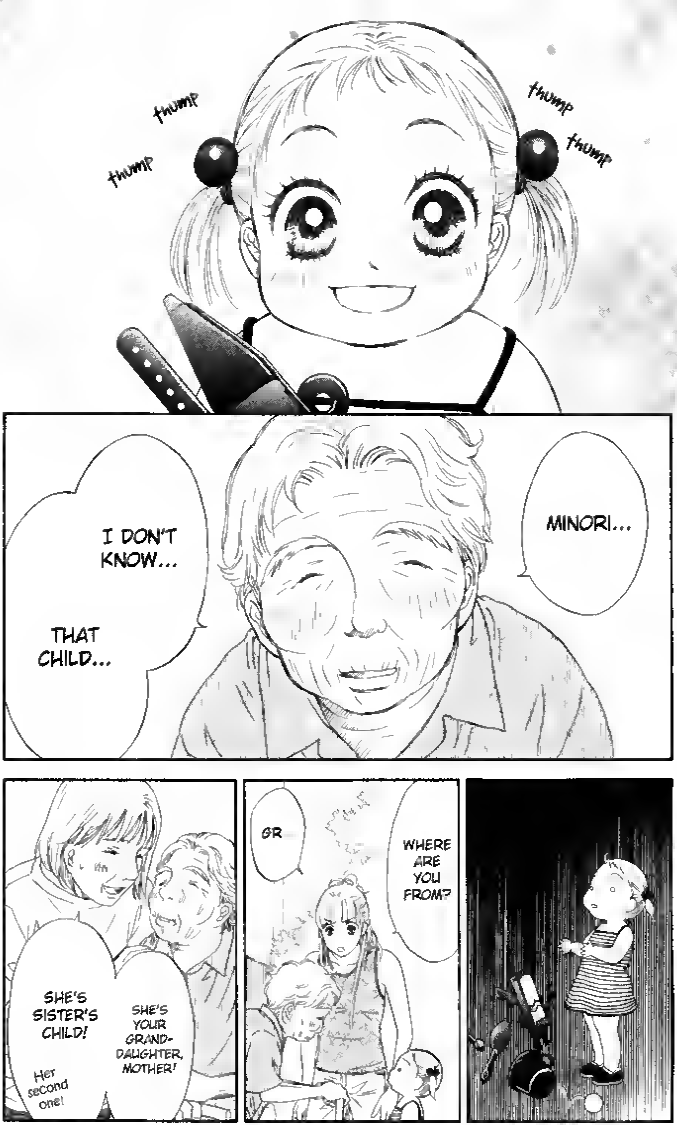
Together With My Big Sis
Grandma has come!

Together With
My Big Sis

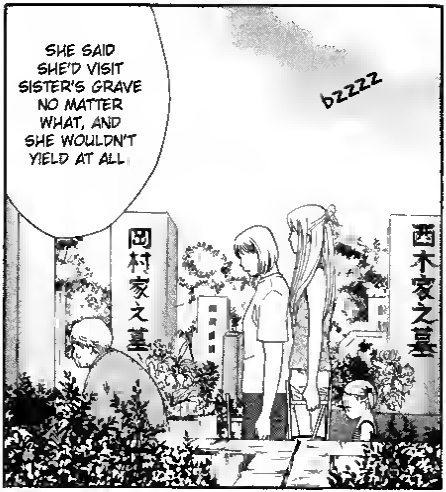
bzzzz
bzzzz
bzzzz
bzzzz
GRANDMA'S STILL NOT HERE...
Mr Ant~
Mr Ant~
One
Two
Three
It's the summer holiday.
bzzzz
bzzzz
bzzzz
ONCE GRANDMA HAS COME,
I'M GOING TO MAKE HER PLAY RINRIN MAKE BELIEVE WITH ME.
♡
Look!
DO YOU WANT TO PLAY ALONG, BIG SIS?
Our grandmother from the countryside is coming for a visit after not seeing each other for two years.

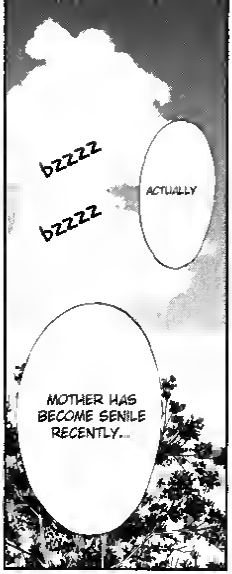
Screech.
LOOK MINORI! MAMA'S MAMA HAS ARRIVED!
The last time we'd met, Minori was barely one so she can hardly remember granny's face.

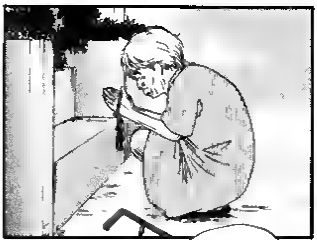
GRANDMA, AUNT, LONG TIME NO SEE! ♡
HINAKO...!
THUMP
THUMP
I'M MINORI
I..
MINORI'S GROWN UP, TOO
REALLY? THANK YOU! ♡
EHEHE~
YOU REALLY RESEMPLE MY DAUGHTER...
AND HAVE GROWN SO PRETTY!
THUMP

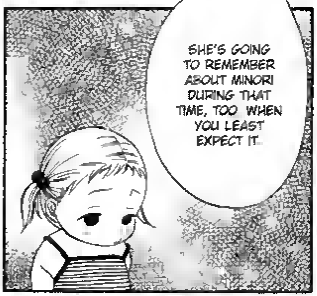

thump
thump
thump
thump
thump
MINORI...
I DON'T KNOW...
THAT CHILD...
WHERE ARE YOU FROM?
GR
SHE'S SISTER'S CHILD!
Her second one!
SHE'S YOUR GRAND-DAUGHTER, MOTHER!

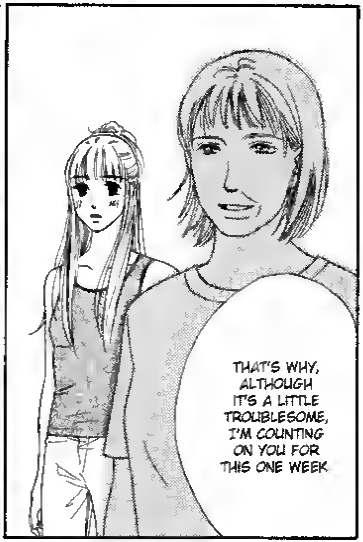
Hap
Hap
GRANDMA?!
I DON'T KNOW...
I have another grand child...?
.....


SHE SAID SHE'D VISIT SISTER'S GRAVE NO MATTER WHAT, AND SHE WOULDN'T YIELD AT ALL.
bzzzz
西木家之墓
岡村家之墓


bzzzz
bzzzz
ACTUALLY
MOTHER HAS BECOME SENILE RECENTLY...

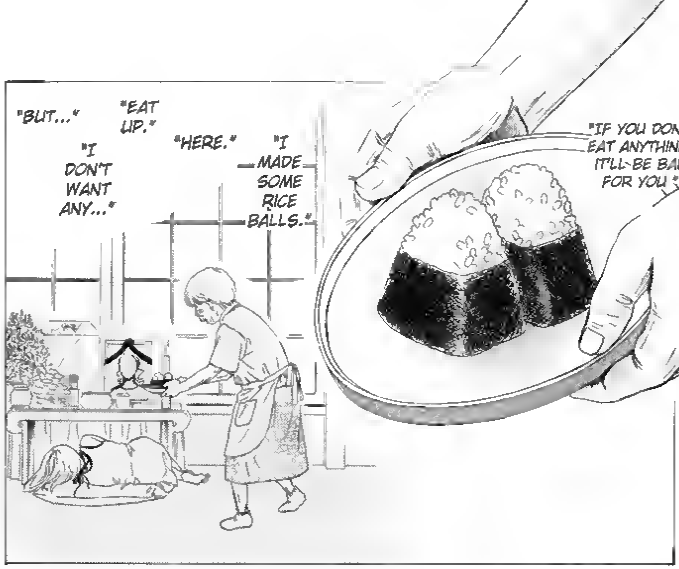



SHE'S GOING TO REMEMBER ABOUT MINORI DURING THAT TIME, TOO. WHEN YOU LEAST EXPECT IT.


THAT'S WHY, ALTHOUGH IT'S A LITTLE TROUBLESOME, I'M COUNTING ON YOU FOR THIS ONE WEEK.

drop
drop
GRANDMA,
LET ME MAKE THEM INTO RICE BALLS.
Let me have it.
GLACK
HERE

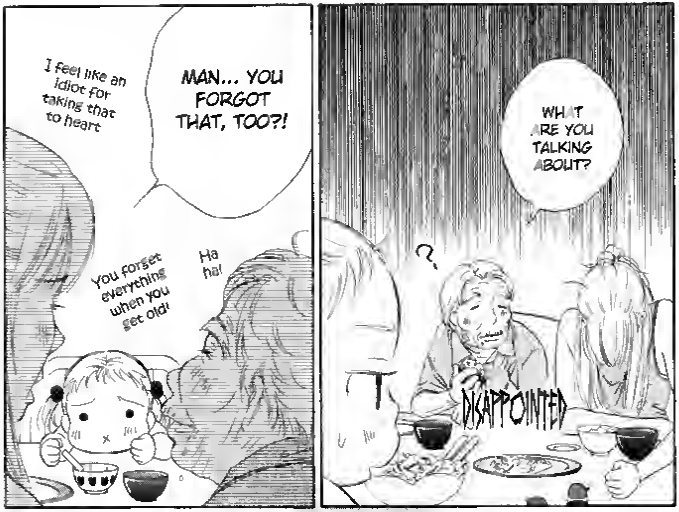
HEY, GRANDMA...
DROP
DROP
DO YOU REMEMBER? IT WAS AFTER MOM'S FUNERAL. .
THERE ARE THINGS THAT I WANT TO APOLOGIZE ABOUT NOW THAT I'VE MET YOU.
"HINAKO..."


"BUT..."
"I DON'T WANT ANY..."
"EAT UP."
"HERE."
"I MADE SOME RICE BALLS."
"IF YOU DON'T EAT ANYTHING, IT'LL BE BAD FOR YOU."

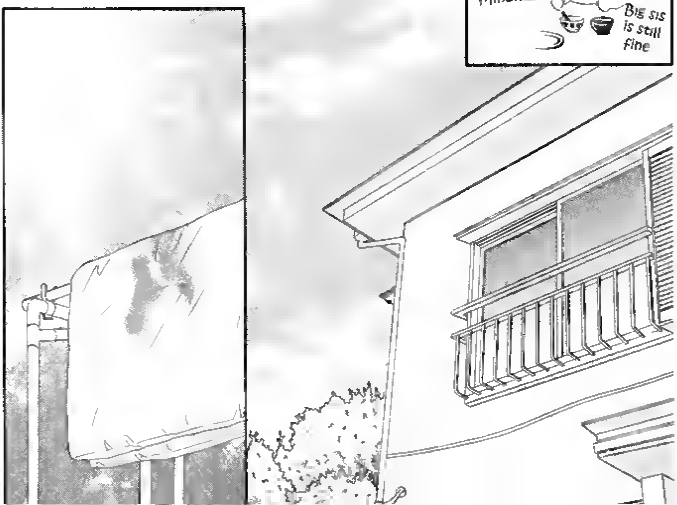
"I SAID I DON'T WANT ANY!"
Waaa
Waaa

"I WANT MOM'S RICE BALLS!"
"ROUND RICE BALLS ARE BETTER!"
"YOURS GOT ALL MESSED UP IN MY LUNCH BOX!"
"I'M SORRY..."
"I CAN'T DO ANYTHING FOR YOU."
waaa
waaa

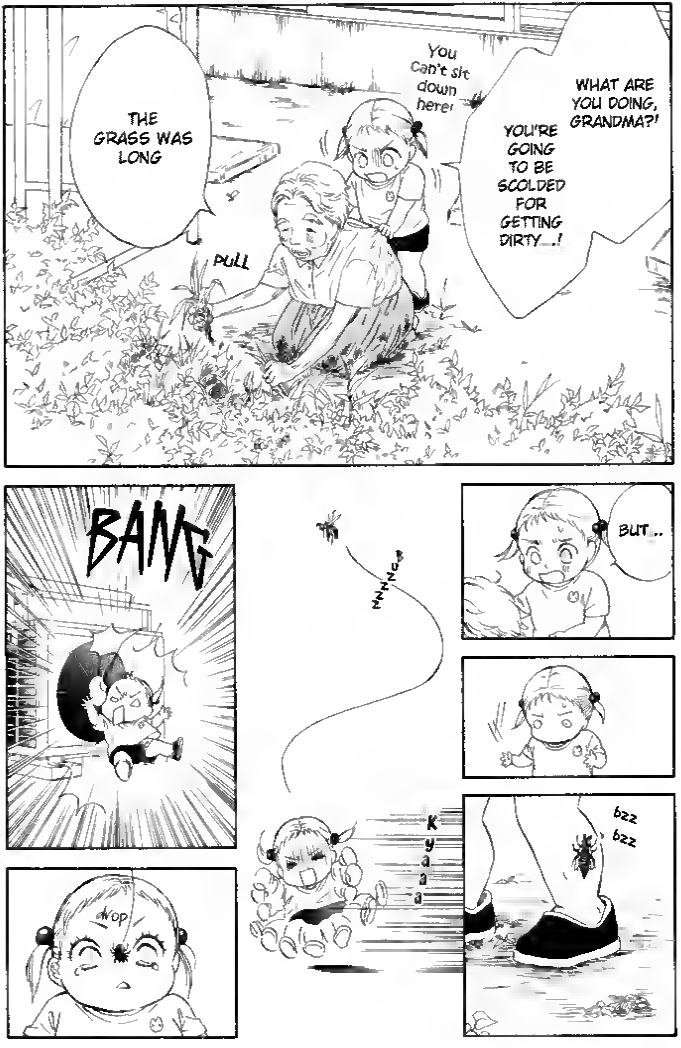
I'M SORRY...
ABOUT THAT...


I feel like an idiot for taking that to heart
MAN... YOU FORGOT THAT, TOO?!
You forget everything when you get old!
Ha ha!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
?
DISAPPOINTED

sigh
Grandma forgot all about Minori...
Big sis is still fine

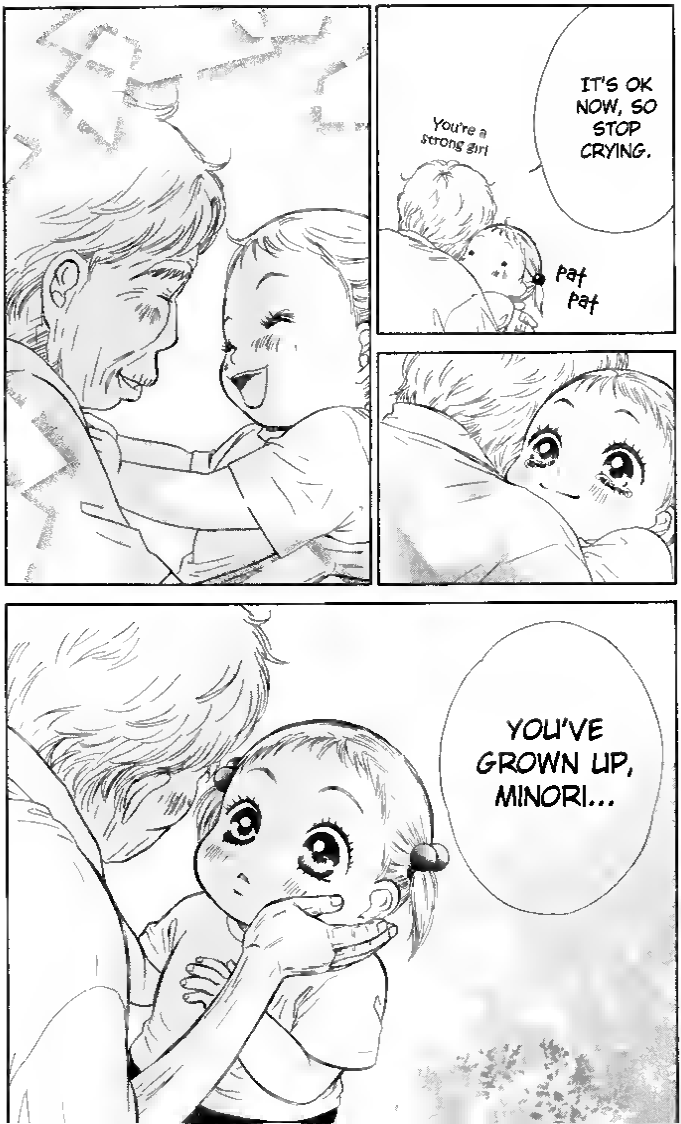


SHE DIDN'T HEAR ME...
It's good
HAVE ONE.
Chew
Chew
...GRAND-MA...
DID YOU WET THE BED...?
AFTER I'M DONE WITH THE LAUNDRY, OK?
RUMBLE
BIG SIS... PLAY WITH ME!
Let's play Rimrin make believe!
RUMBLE
I'm bored...
I'm bored...
I'm...
GRAN...


THE GRASS WAS LONG
PULL
You can't sit down here!
WHAT ARE YOU DOING, GRANDMA?!
YOU'RE GOING TO BE SCOLDED FOR GETTING DIRTY...!
BANG
BUT...
NNNNN
Kyaaa
bzz
bzz
WOP

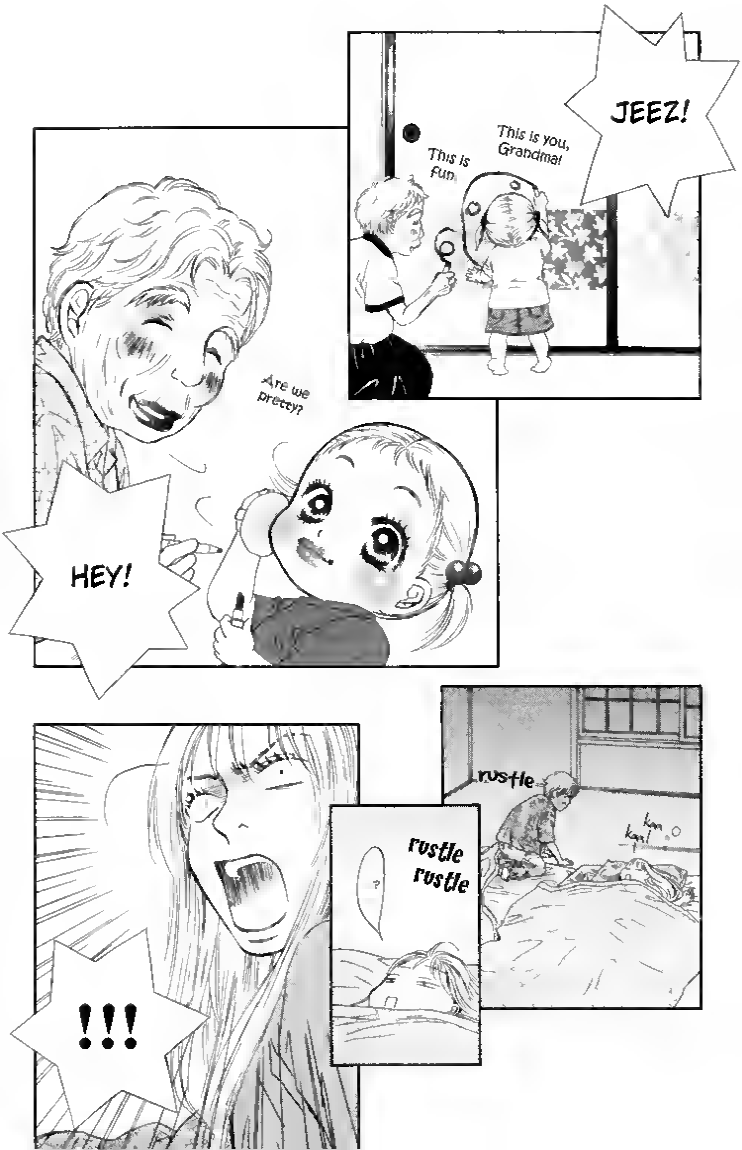
YOU SHOULDN'T BE AFRAID OF THE LITTLE SPIDER.
Now off you go!
Hmp
KYAAA
SPIDER~~!
Hmp
Hm
THAT'S A POSSIBILITY.
Hahaha
Here, let me see
UWAAAA
BUT IT PROBABLY STUNG ME!
I think it hurts!
UH UH
UWAAAAAA

PAIN...
PAIN...
THERE, THERE.
GO AWAY!

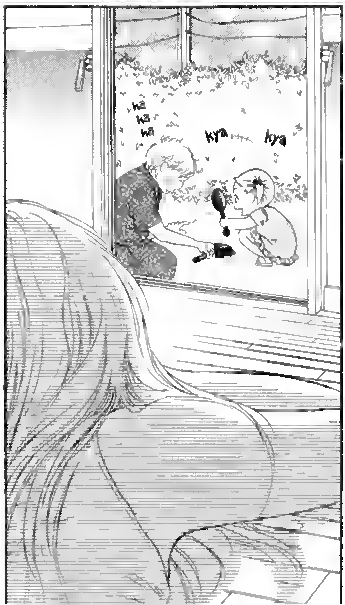

IT'S OK NOW, SO STOP CRYING.
You're a strong girl
Pat Pat
YOU'VE GROWN UP, MINORI...

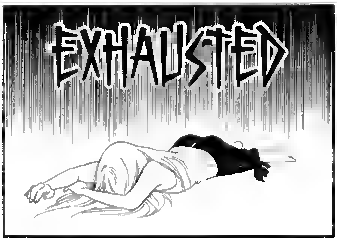
HERE WE GO...!
BUT TO THINK THAT SHE WET THE BED...
All that's left is to hang it up
Up we go!
phew

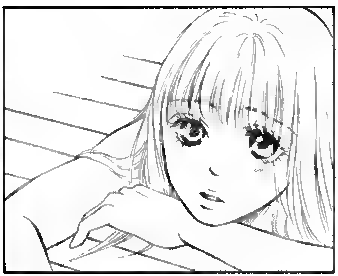
GRANDMA...!
MINORI...!
Kyaaa
Hey!
Ha ha
IT'S NOT ALL RIGHT!!! WHO DO YOU THINK WILL HAVE TO WASH THOSE?!
YOU DON'T HAVE TO GET SO ANGRY. IT'S ALL RIGHT
IT'S ALL RIGHT
You just changed into these earlier!
JEEZ! YOU GOT SO DIRTY!
THUNK


JEEZ!
This is you, Grandma!
This is fun.
Are we pretty?
HEY!
rustle
kun kun
rustle rustle
?
!!!

HERE WE GO...
GRANDMA...!
PLEASE DON'T PEE THERE!
That's not a toilet!


he he he
kya
kya

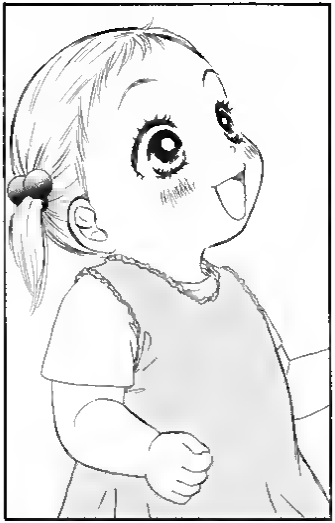

EXHAUSTED

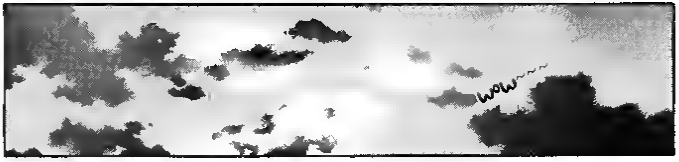


GRANDMA'S TURNED INTO A LITTLE CHILD...
IS DINNER READY?
I'm hungry~
BIG SIS
grow!
grumble
ZZZ

IT'D BE A PITY TO WAKE HER UP.
I'LL MAKE DINNER.
BIG SIS!
WAKE UP!
mumble
OK.
SAY, WHAT ARE YOU GOING TO MAKE?
HEY!
LET'S HEAT UP SOME MISO SOUP...
click

BURN




WOW~~~

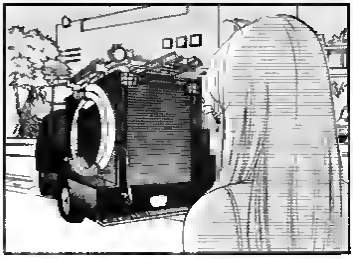
AOAR
HUH...?
WHEN DID
I...

E-
ZZZ
EEEEK!!!

?!
sits up
hastily
Huh?
How do you use this thing?
?!
?!
SPLASH
SPLOOSH
!!!

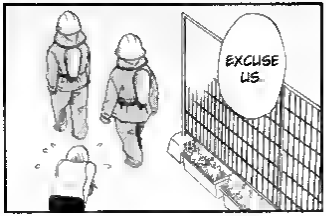
waaa
PIIPOO
PIIPOO

VERY SORRY FOR THIS...
...I'M REALLY...

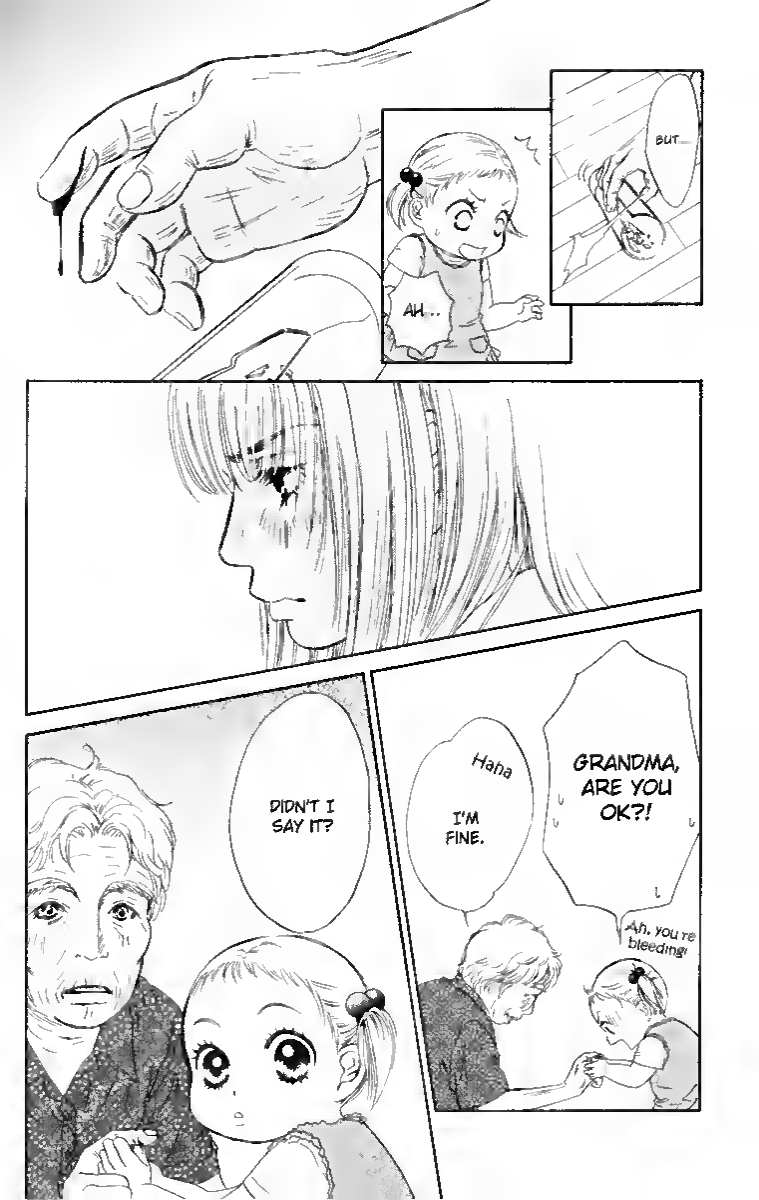


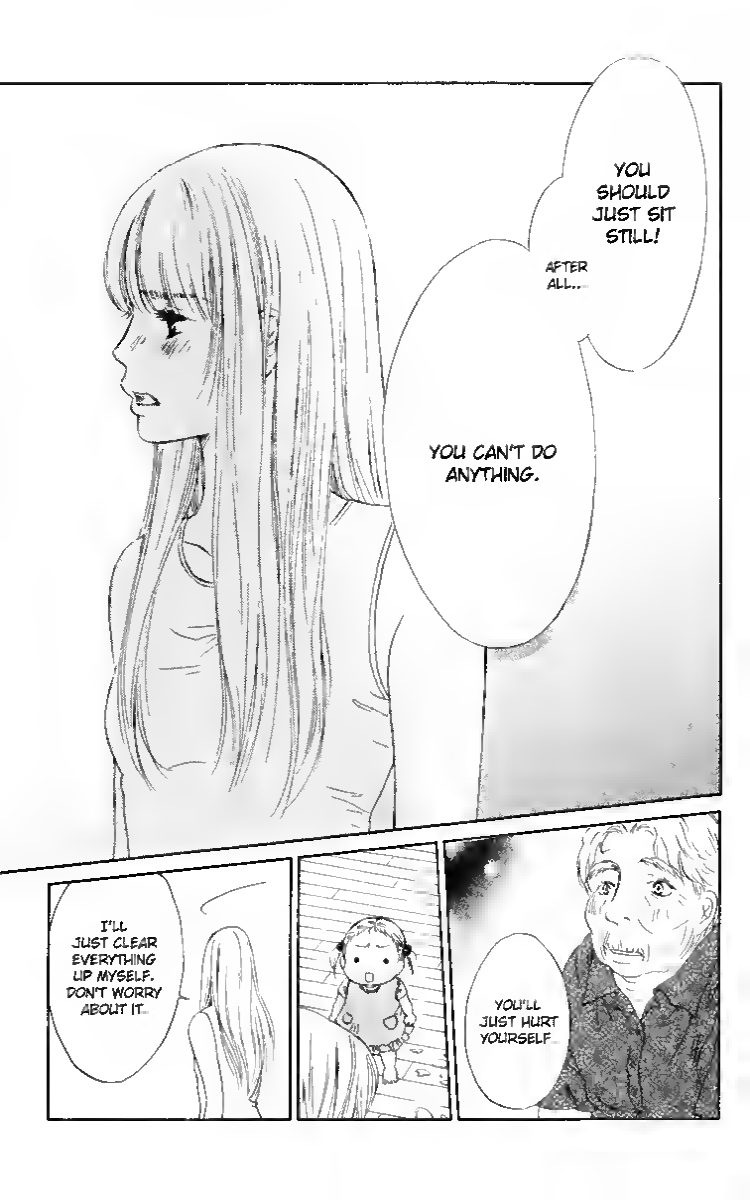
PLEASE BE MORE CAREFUL FROM NOW ON.
NO, IT'S A GOOD THING WE MANAGED TO PUT IT OUT.

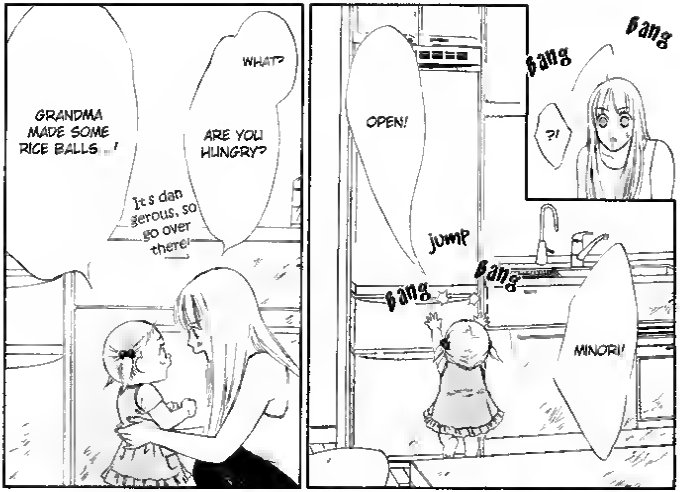
Sigh

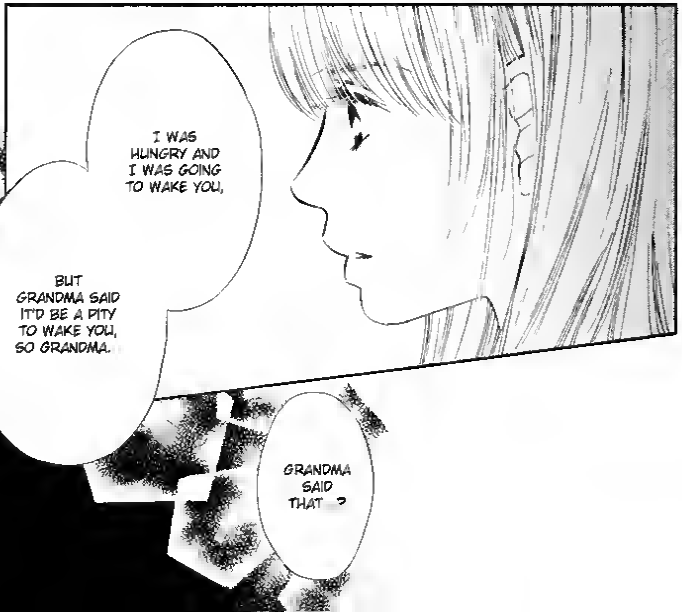

EXCUSE US.

I DID SOMETHING BAD, DIDN'T I...?
Grandma, that's dangerous!
FORGIVE ME.
GRANDMA, IT'S FINE.
I'LL CLEAN IT UP.
IF I HADN'T FORGOTTEN TO TURN OFF THE FIRE...
IT'S FINE, PLEASE, STOP.

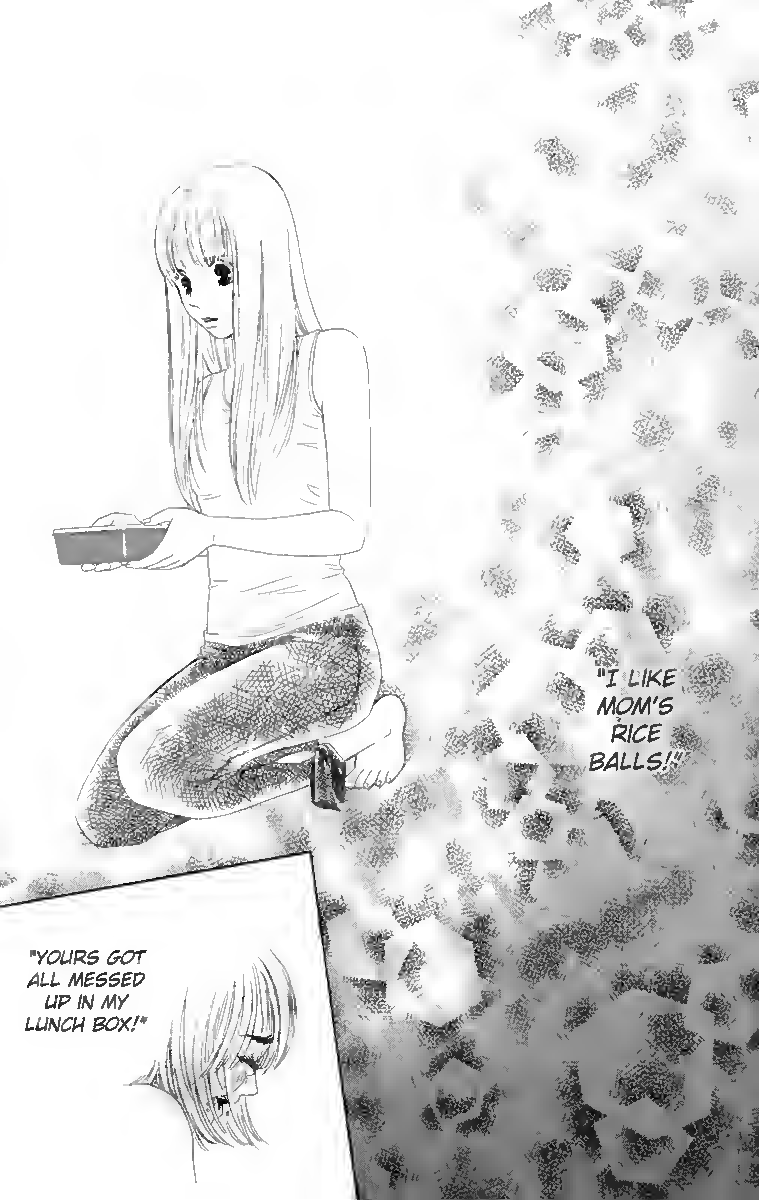

BUT...
AH...
GRANDMA, ARE YOU OK?!
Haha
I'M FINE.
Ah, you're bleeding!
DIDN'T I SAY IT?


YOU SHOULD JUST SIT STILL!
AFTER ALL...
YOU CAN'T DO ANYTHING.
I'LL JUST CLEAR EVERYTHING UP MYSELF. DON'T WORRY ABOUT IT.
YOU'LL JUST HURT YOURSELF.


GRANDMA MADE SOME RICE BALLS...!
WHAT?
ARE YOU HUNGRY?
It's dangerous, so go over there!
OPEN!
bang
bang
?!
bang
jump
bang
MINORI!


I WAS HUNGRY AND I WAS GOING TO WAKE YOU,
BUT GRANDMA SAID IT'D BE A PITY TO WAKE YOU, SO GRANDMA.
GRANDMA SAID THAT...?

open
IT'S NOT LIKE SHE CAN'T DO ANYTHING.
SHE PLAYS WITH ME!
rustle
clink


"I LIKE MOM'S RICE BALLS!"
"YOURS GOT ALL MESSED UP IN MY LUNCH BOX!"

"ROUND RICE BALLS ARE BETTER!"
GRAND-MA'S...!
BIG SIS...!

GRAND-MA?
Grandma
JEEZ ..
WHERE ARE YOU GOING...!
...WHICH WAY IS HOME...?

GROWING OLD IS BAD.
YOU CAN EVEN FORGET THAT...
YOU FEEL USELESS...

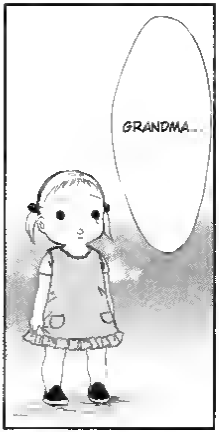
HEY, HINAKO..

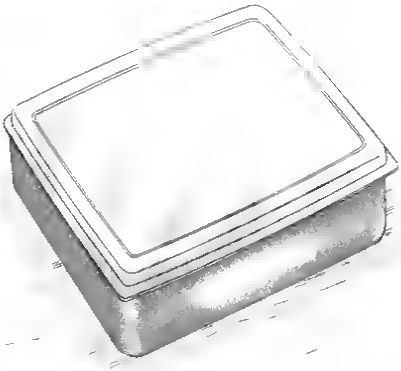
DO YOU REMEMBER?
THAT TIME AFTER YOUR MOTHER'S DEATH...

I FELT REALLY...
YOU TOLD ME THAT YOU LIKED YOUR MOM'S RICE BALLS BETTER?
MISERABLE...

WHY DID SHE HAVE TO DIE,
LEAVING BEHIND SUCH SMALL CHILDREN WHEN SHE WAS STILL SO YOUNG?
WHY DIDN'T I GIVE HER A HEALTHIER BODY WHEN I GAVE BIRTH TO HER...?
YOUR MOTHER DYING...
WAS MY FAULT..
I'M SORRY FOR MAKING YOU HAVE SUCH SAD MEMORIES.

I WISH I COULD HAVE DIED INSTEAD OF HER...
EVEN IF I'M ALIVE, I'M USELESS.


GRANDMA...

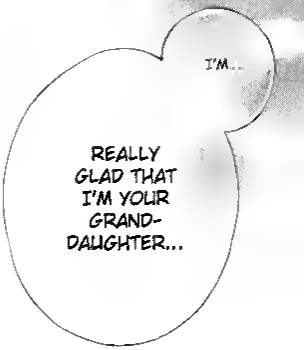


THAT'S NOT...
TRUE...

THANK YOU...
FOR THESE...
I'M SORRY THAT I SAID YOU...
COULDN'T DO ANYTHING...

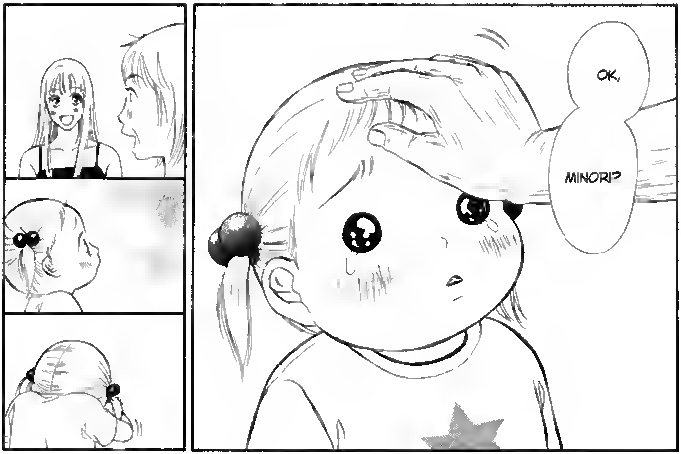
THE RICE BALLS THAT YOU MADE...
WERE REALLY GOOD...

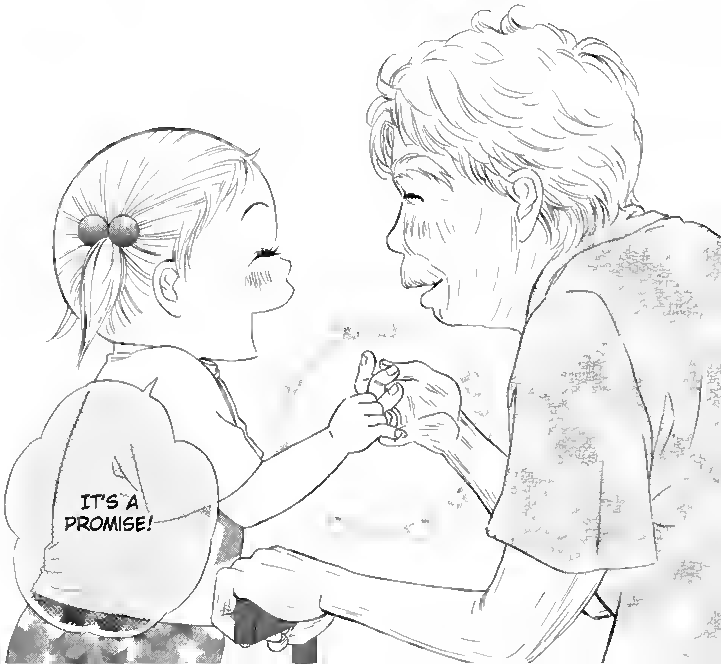
I'LL COME AGAIN, SO BE A GOOD GIRL.

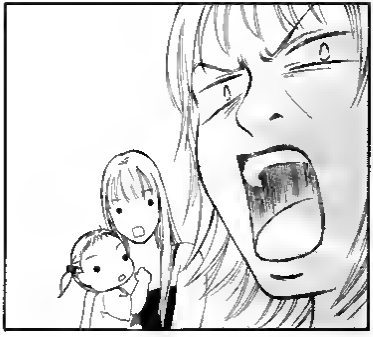

I'M...
REALLY GLAD THAT I'M YOUR GRAND-DAUGHTER...

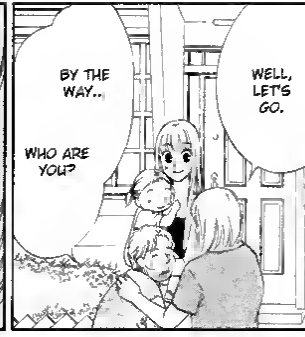
NO!
I DON'T WANT YOU TO GO BACK!

WE'LL PLAY TOGETHER AGAIN,
I PROMISE


OK,
MINORI?


IT'S A PROMISE!




BY THE WAY..
WHO ARE YOU?
WELL, LET'S GO.

ahaha
MOTHER!!!
Grandma,
haha
I can't believe it!!!

ha
ha
live well. ♡

♥THE END♥

リン